



EDITORIAL

Une femme au mois de mai

Après la visite de Sainte Odile au sein de notre communauté en avril, c'est une autre femme qui prend le relais, et qui vient nous visiter, comme elle a rendu visite à sa cousine : Marie !

Les fêtes mariales jalonnent et bercent notre calendrier liturgique, mais le mois de mai revêt une couleur particulière, et il s'achève, le 31 mai par la fête de la visitation (Lc 1, 39-56).

C'est l'occasion de contempler Marie, qui se met à l'écoute de son Dieu par l'intermédiaire de sa cousine : une écoute attentive, toute présente aux paroles qui lui sont données, et que nous connaissons bien : « Tu es bénie entre toutes les femmes, et le fruit de tes entrailles est béni. »

Cette présence de Marie à l'autre (sa cousine Elisabeth), et au Tout-Autre (Dieu), s'entend dans sa réponse, qui se fait prière, louange et confiance, dans le Magnificat : « Mon âme exalte le Seigneur, exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur ! [...] Sa miséricorde s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent. [...] Il relève Israël son serviteur, il se souvient de son amour. »

Puis, à partir de cette écoute, qui forme et façonne son cœur, Marie agit ; elle pressent, elle voit les besoins des autres autour d'elle, et elle se met au service : « Marie resta avec Élisabeth environ trois mois, puis elle s'en retourna chez elle. » ; au service d'Elisabeth qui, malgré son âge avancé, va donner la vie, « car rien n'est impossible à Dieu » (Lc 1, 37).

Puisse notre écoute en ce mois de mai, où les incertitudes de confinement / déconfinement sont à leur paroxysme, être une vraie écoute de l'autre, de notre prochain, de sa parole, de son appel ; non pas d'une oreille distraite du fait d'un trop-plein d'informations, mais une écoute attentive, disponible, présente, portée au malade, à celui qui se sent seul, qui est en difficulté, en peine, à l'autre, quel qu'il soit, qui devient notre prochain, celui qui nous est proche.

« Heureuse celle qui a cru à l'accomplissement des paroles qui lui furent dites de la part du Seigneur. » Croyons comme Marie et, comme pour elle, l'Esprit de Pentecôte soufflera sur nous, il nous donnera la grâce d'être à l'écoute et il nous poussera à agir !

Olivier MIESCH, Curé

Vous trouverez toutes les informations complémentaires sur notre site internet
<https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>

AVEC LES ENFANTS

EVEIL A LA FOI

- **Dimanche 2 mai, 10h30** à l'église de GINGSHEIM.
- **Dimanche 6 juin, 10h30** à l'église de WILWISHEIM.

Fêtes des Premières communions (nés en 2010)

- **Dimanche 23 mai 2021, 10h30** à WILWISHEIM
(Répétition le vendredi 23 mai, 16h30-17h45, église de Wilwisheim).

Fêtes des Premières communions (nés en 2011)

- **Dimanche 2 mai 2021, 10h30** à HOCHFELDEN (2^{ème} groupe)
(Répétition le vendredi 30 avril, 16h30-17h45, église de Hochfelden)
- **Dimanche 9 mai 2021 à 10h30** WILWISHEIM
(Répétition le vendredi 7 mai, 16h30-17h45, église de Wilwisheim).
- **Jeudi 13 mai 2021 à 10h30** à ETTENDORF
(Répétition le mercredi 12 mai, 16h30-17h45, église d'Ettenndorf).
- **Dimanche 16 mai 2021 à 10h30** à WINGERSHEIM
(Répétition le samedi 15 mai, 10h00-11h30, église de Wingersheim).

AVEC LES JEUNES

Pélé-jeunes à Lourdes 13/17ans, 11-17 juillet. **Viens rejoindre le groupe des jeunes de la communauté de paroisses** qui sera du voyage, accompagné par **Maryline et Ombeline GUILLAUME**, pour découvrir une autre façon de vivre sa Foi, très vivante, avec des activités, des animations, des célébrations adaptées aux ados. Coût : 350 € (des actions seront organisées et des aides sont possibles pour diminuer le coût). **Les inscriptions en ligne sont toujours ouvertes jusqu'au 10 mai.**

Messe avec les jeunes Samedi 22 mai, week-end de la Pentecôte, à 17h30, en l'église de WINGERSHEIM, messe avec les jeunes de la Communauté de Paroisses et les paroissiens qui veulent se joindre à eux !

REUNIONS

EAP Samedi 22 mai, 14h00, église de HOCHFELDEN.

Doyenné HOCHFELDEN-TRUCHTERSHEIM Réunion le **vendredi 28 mai, 10h00**, au presbytère de HOCHFELDEN.

Zone pastorale **Vendredi 21 mai, 10h30**, rencontre des Curés, à SAVERNE.

Prières du mois de mai

ETTENDORF : Chapelet après la messe du lundi soir, à l'église.

HOCHFELDEN

→ Chapelet **mardi 4-11-18 mai, 17h30**, à la chapelle St Wendelin.

→ Clôture du mois de Marie, le lundi de Pentecôte, 24 mai, 17h00, en l'église de HOCHFELDEN, à l'invitation de la chorale.

MINVERSHEIM : Chapelet chaque mardi à 17h00.

RINGELDORF : « Maïandacht » le dimanche 16 mai à 18h00.

SAESSOLSHEIM : Office marial le vendredi à 18h00.

WILWISHEIM : Chapelet chaque jeudi du mois de mai à 17h00.



Extraits, de Charles Péguy (« Le Porche du Mystère de la Deuxième Vertu »).

Il y a des jours où les patrons et les saints ne suffisent pas.

Alors il faut prendre son courage à deux mains.

Et s'adresser directement à celle qui est au-dessus de tout.

Être hardi. Une fois. S'adresser hardiment à celle qui est infiniment belle.

Parce qu'aussi elle est infiniment bonne. À celle qui intercède.

La seule qui puisse parler de l'autorité d'une mère.

S'adresser hardiment à celle qui est infiniment pure.

Parce qu'aussi elle est infiniment douce. (...)

À celle qui est infiniment riche. Parce qu'aussi elle est infiniment pauvre.

À celle qui est infiniment haute. Parce qu'aussi elle est infiniment descendante.

À celle qui est infiniment grande. Parce qu'aussi elle est infiniment petite.

Infiniment humble. Une jeune mère.

À celle qui est infiniment jeune. Parce qu'aussi elle est infiniment mère. (...)

À celle qui est infiniment joyeuse. Parce qu'aussi elle est infiniment douloureuse. (...)

À celle qui est infiniment touchante. Parce qu'aussi elle est infiniment touchée.

À celle qui est toute Grandeur et toute Foi. Parce qu'aussi elle est toute Charité. (...)

À celle qui est Marie. Parce qu'elle est pleine de grâce.

À celle qui est pleine de grâce. Parce qu'elle est avec nous.

À celle qui est avec nous. Parce que le Seigneur est avec elle.

CARNET

BAPTEMES DU MOIS

Elina DIEBOLD	9 mai	11h30	Wilwisheim	OI
Léna SPITZER	9 mai	11h45	Wingersheim	Am
Jeanne-Castille THUILLIER	14 mai	11h00	Wingersheim	OI
Malo HURION	15 mai	11h00	Schwindratzheim	OI
Maé STEINER	15 mai	11h45	Hochfelden	OI
Nathan GRENIER	23 mai	11h45	Gingsheim	Am
Maud ENGEL	23 mai	11h45	Saessolsheim	OI
Audélia SOLLER	23 mai	12h30	Saessolsheim	OI
Antoine LAVENN	30 mai	11h45	Wingersheim	OI

MARIAGES

13 mai, 14h30, WINGERSHEIM : Julien GANTZER et Camille CUERQ

NOCES D'OR

29 mai, 17h30, WILWISHEIM : Mathilde et Joseph BUCHY

DECES du mois d'AVRIL

ETTENDORF : Marthe WITTNER, Mariette SCHAETZEL

FRIEDOLSHEIM : Antoine RECHT, Marie CASPAR

GINGSHEIM : Daniel CUNY

HOCHFELDEN : Paul KEITH, Marie MEYER, Alphonse GRASSER

SCHAFFHOUSE : Félicité LAUSTRIAT

WINGERSHEIM : Joseph BERBACH



Viens Esprit Saint, viens nous embraser !

PUBLICATIONS

Célébrants OI=Olivier MIESCH / Ko=Gérard KOCH / AM=Aimé-Modeste GUIAVOGUI OBONDI / Pa =Parfait LOUTHE / Jo=Joseph MANN / Re=Gérard REBMEISTER

Hohatzenheim : Le dimanche, messes 8h et 10h, office de pèlerinage à 15h / Semaine : messe à 8h30 et le samedi à 9h

5ème dimanche de Pâques (B)

SA	01.05	17h30	Hochf	messe	Charles LAUGEL	OI
DI	02.05	9h15	Boss	messe	Marie-Jeanne et Bernard GRASSER / Germaine et Jean BURCKEL	OI
		9h15	Schwin	messe	Bernard, Lucien et Germaine BERNHARD et Marguerite BAUMGARTNER	Re
		10h30	Ettend	messe	Isabelle ETTER et Louis FEGER/ Fam GANTZER- THOMANN / Tania KISTER, fam HERRMANN KISTER/ Lucie et Alphonse FEGER et fam/ GANTZER Philippe et fam / Fam GRIM-KLEINCLAUS-MANNE-DOSSMANN- GAUER, LAUGEL / Martine KLEINCLAUSS	Pa
		10h30	Friedo	messe	Joseph SOLLER / René, Emma et Marie FRITSCH	Am
		10h30	Hochf	messe	1ère Communion (groupe de 2021) / Marie MEYER	OI
		10h30	Schaffh	messe	Fam GASS-NONNENMACHER	Ko
		10h30	Wingh	messe		Re
LU	03.05	18h00	Ettend	messe		Pa
MA	04.05	17h00	Wilwis	messe	Charles et Joséphine KIEGER / Claude KABS	OI
ME	05.05	9h00	Hochf	messe		OI
JE	06.05	17h00	Minvh	messe	Notre-Dame de Lourdes / Fam GARNIER-YORDEY et Martine OTT	OI
VE	07.05	9h00	Hochf	messe		OI

6ème dimanche de Pâques (B)

SA	08.05	10h00	Wilwis	messe		OI
DI	09.05	9h15	Minvh	messe	André et Angèle WIESER et fam DEBES / Fam KANDEL-STEINMETZ	Pa
		9h15	Mutz	messe	Action de grâce / Jean LAMIELLE	Re
		9h15	Saesso	messe	Etienne KRAEHN / Âmes du purgatoire	OI
		9h15	Wingh	messe	René LANG	Am
		10h30	Gings	messe		Am
		10h30	Hochf	messe		Re
		10h30	Lixh	messe	Marie LORENTZ et familles KIEFFER	Pa
		10h30	Ringel	messe	Marthe LAMBERT, fam LAMBERT-NONNENMACHER / Action de grâce	Ko
		10h30	Wilwis	messe	1ère Communion (groupe de 2021) Albert DIEBOLT et fam WEBER / Marie Odile et Joseph MENGUS / Marie et Joseph MUCKENSTURM et fam WEIBEL / André et Monique HISSIGER	OI

LU	10.05	18h00	Ettend	messe		Pa
MA	11.05	17h00	Wilwis	messe		OI
ME	12.05	9h00	Hochf	messe		OI

ASCENSION (B)

« Vous êtes ressuscités avec le Christ : recherchez donc les réalités d'en haut,
là où est le Christ, assis à la Droite de Dieu.

Tendez vers les réalités d'en haut, et non pas vers celles de la terre. »

(Lettre de saint Paul aux Colossiens, 3, 1-2)

JE	13.05	9h15	Schaffh	messe	Fam FRITSCH-GILLIG	OI
		9h15	Wingh	messe	Antoine, Marie ARBOGAST et Fam	Am
		10h30	Boss	messe	Joseph ROOS et famille LECHNER / Madeleine et Jérôme ZIRNHELT / Odile VOGLER	Pa
		10h30	Ettend	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2021)	OI
					Martine KLEINCLAUSS, Raymond et Nicole CRIQUI, Joseph et Marianne KLEINCLAUSS / Madeleine et Jean KAPFER	
		10h30	Friedo	messe	Antoine RECHT	Am
		10h30	Hochf	messe	Laurence MOSBACH (1 ^{er} anniv.)	Ko
		10h30	Schwin	messe		Re
VE	14.05	9h00	Hochf	messe		OI

7^{ème} dimanche de Pâques (B)

SA	15.05	17h30	Gings	messe		OI
		17h30	Hochf	messe à l'intention de Loïc BRICKA né le 12/07/1993 et décédé le 19/05/2020		OI
DI	16.05	9h15	Mutz	messe		Re
		9h15	Ringel	messe	Maria et Jean JANSEN	OI
		9h15	Wilwis	messe	Jojo WEIBEL, 10 ^{ème} ann (Scherl) / Charles KNAB et fam / Pa Léon STORCK	Pa
		10h30	Hochf	messe		Re
		10h30	Lixh	messe	Georgette HOFFMANN	Pa
		10h30	Minvh	messe	Fam GARNIER-SPINELLA / Bernadette BAUER et André KURTZ / Etienne et Marinette LECHNER, Paul et Lucie WOLFF	Ko
		10h30	Saesso	messe		Am
		10h30	Wingh	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2021) André KREMMELE et fils, Fam KREMMELE et Claire / Marie-Thérèse DOSSMANN, Bernadette et Jean PUJADE	OI
LU	17.05	18h00	Ettend	messe		Pa
MA	18.04	17h00	Wilwis	messe	Fam STEINMETZ-LAEMMEL et BOEHM / En l'honneur de la Vierge du perpétuel secours	OI
ME	19.04	9h00	Hochf	messe		OI
JE	20.04	17h00	Minvh	messe	En l'honneur de la Vierge Marie	OI
VE	21.04	9h00	Hochf	messe		OI

PENTECÔTE (B)

SA 22.05	17h30	Wilwis	messe		Re
	17h30	Wingh	messe	avec les jeunes et les paroissiens Fam CLAUSS-RELL-METTLING	OI
DI 23.05	9h15	Ettend	messe	A-Marie AUFFINGER et fam/ CRIQUI Gérard et fam/ Jeannette et Antoine JUNG et fam / Eugène LACROIX/ Fam Antoine AUFFINGER / Vivants et Défunts des fam. DIBLING-DOLLINGER/ Fam BURG-SCHERER-RIEMER	Pa
	9h15	Schwin	messe		OI
	10h30	Boss	messe	Fam BLANCK-KERN-SCHMITT / Fam MATTER-GASS-LAUGEL / Germaine BURCKEL	Pa
	10h30	Friedo	messe	Antoinette et Laurette FRITSCH	Am
	10h30	Hochf	messe	Paul KEITH	Ko
	10h30	Schaffh	messe		Re
	10h30	Wilwis	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2020) Denise et Gérard BOEHM / Marie et René BREINING / STEINMETZ-BORNERT-SCHIESTEL-SCHMITT-WINCKEL et fam	OI
LU 24.05	18h00	Ettend	messe		Pa
MA 25.05	17h00	Wilwis	messe		OI
ME 26.05	9h00	Hochf	messe		OI
JE 27.05	17h00	Minvh	messe	Joseph et Marie TRUTTMANN et Fam alliées / Aloyse GRASS	OI
VE 28.05	9h00	Hochf	messe		OI

TRINITE (B)

SA 29.05	17h30	Saesso	messe et action de grâce pour les époux Joseph BUCHY et Mathilde CLAUSS		OI
	17h30	Wilwis	messe	Marcelle LAUGEL (Scherl) / Alfred et Marie BRUCKER, Re Lucien et Mathilde LAUGEL / Alfred et Adèle MICHEL / Fam SCHMITT-LUTZ et ADAM	
DI 30.05	9h15	Lixh	messe		Pa
	9h15	Minvh	messe	Bernard et Denis KANDEL et Clarisse THOLOZAN / Fam MATTER-ADAM-ZAEPFEL	OI
	9h15	Wingh	messe	Cécile et François HINCKER	Re
	10h30	Gings	messe	Marie et Léon MEYER / Marie WIND / Fam LEIBENGUTH	Re
	10h30	Hochf	messe		OI
	10h30	Mutz	messe	Marie-Rose STEINMETZ-BORNERT	Ko
	10h30	Ringel	messe	Marthe LAMBERT, fam LAMBERT-NONNENMACHER / Fam BIGNET-LEONHARD et Curé BIGNET	Pa
LU 31.05	18h00	Ettend	messe		Pa
MA 01.06	17h00	Wilwis	messe		OI
ME 02.06	9h00	Hochf	messe		OI
JE 03.06	17h00	Minvh	messe	En l'honneur de la Ste Famille	OI
VE 04.06	9h00	Hochf	messe		OI

FÊTE DU SAINT SACREMENT (B)

SA 05.06	17h30	Ettend	messe	et temps d'Adoration du Saint Sacrement SPECHT Léon, Marie et fam / Dominique RIVIERE, Sœur Anne-Chantal, Sœur Marie-Claude KLEFFER / Joseph, Albertine et Brigitte DAULL/ Geneviève et Joseph WEISS / Marie, Albert et Anne JAEGLE / Martine KLEINCLAUSS, Raymond et Nicole CRIQUI, Joseph et Marianne KLEINCLAUSS	OI
DI 06.06	9h15	Boss	messe	Fam REINHART-MENGUS	Ko
	9h15	Friedo	messe		OI
	9h15	Schwin	messe		Re
	10h30	Hochf	messe	Thierry NALEPA/ Marie MEYER/ André LUTZ, Germaine et Jean DURR, Rosalie et Antoine DURR, Marie et Alphonse LUTZ	Ko
	10h30	Minvh	messe	et temps d'Adoration du Saint Sacrement Théophile JANSEM / Fam GRASS-JEHL-LIENHART	Pa
	10h30	Schaffh	messe	Fam STARCK-WENDLING / Emile et Mariette SIEGEL / Re Fam LUTZ-KRAUTH	Re
	10h30	Wingh	messe	et temps d'Adoration du Saint Sacrement	OI
LU 07.06	18h00	Ettend	messe		Pa
MA 08.06	17h00	Wilwis	messe		OI
ME 09.06	9h00	Hochf	messe		OI
JE 10.06	17h00	Minvh	messe		OI
VE 11.06	9h00	Hochf	messe		OI

Informations pratiques

SECRETARIAT

Nathalie HISSLER / Jean-Louis HEINTZ

secretariat-presby-hoch@orange.fr

03 88 91 50 53

Accueil mercredi 18h30-20h00

Vendredi 14h-18h

au presbytère de HOCHFELDEN

10, rue du G^{al} De Gaulle

PUBLICATIONS DANS LE BULLETIN

Transmettre les informations avant le 20 du mois à :

- François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr
- Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net
- Cathy CROMER, 06 85 69 51 50, cromer.catherine@orange.fr

Contacts

Curé Olivier MIESCH

Presbytère de HOCHFELDEN

10, rue du Général de Gaulle

67270 HOCHFELDEN

03 88 91 50 53

olivier.miesch67@gmail.com

Annick LITTEL,

Responsable de la pastorale des enfants

06 61 31 53 40 / pastoenf_doyhochf@orange.fr

Père Aimé-Modeste GUIAVOGUI

OBONDI 06 58 46 86 30 amgo8@yahoo.fr

Père Parfait LOUTHE

06 74 14 96 11 mpelo.parfait@ymail.com

SITE INTERNET : <https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>